READ ME THIRD À LIRE EN TROISIÈME LEASE ANTES DE ENSAMBLAR (Parte 3)

LOOK INSIDÉ FOR:

- **EASY ASSEMBLY INSTRUCTIONS**
- **▶ IMPORTANT WARRANTY INFORMATION**
- **CONVERSTION KIT INFORMATION**

VOIR À L'INTÉRIEUR:

- INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE AISÉ
- > RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS SUR LA GARANTIE
- > RENSEIGNEMENTS SUR LA TROUSSE DE CONVERSION

MIRE ADENTRO PARA:

- MANUAL DE INSTRUCCIONES
- **▶ IMPORTANTE INFORMACION DE GARANTIA**
- **▶ INFORMACION DE CONVERSION**





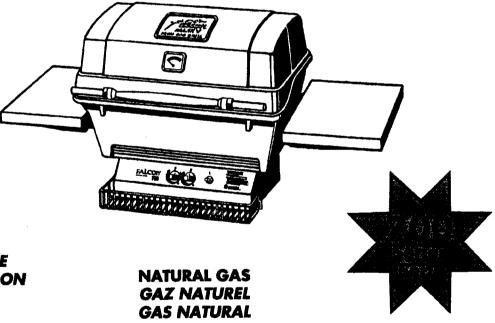
Sunbeam.
PRODUCTS INC.
4101 Howard Bush Dr.
Neosho, Mo. 64850

1141-1581 97/08

ASSEMBLY INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE INSTRUCCIONES DE ENSAMBLE

PRODUCT CODE/CODE DE PRODUIT/ CÓDIGO DE PRODUCTO

FN700S



MODEL/MODÈLE MODELO FN3411

FALCOD

LIMITED WARRANTY

Sunbeam Products, Inc. warrants that this product shall be free of mechanical and electrical defects in material and workmanship to the original purchaser from the date of purchase for the time set forth below. This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use of improper voltage or current. use contrary to operating instructions, or disassembly, repair or alteration by any person other than an authorized service center. This limited warranty applies to the following parts for the following periods: the aluminum castings are warranted for ten (10) years against burn through; the burner is warranted for five (5) years; and all other parts are warranted for one (1) year, except the propane cylinder and the paint finish. We DO NOT WARRANT in any way the propane cylinder (see label on cylinder for cylinder manufacturer's warranty) or the paint finish of the product. Sunbeam's obligation is limited to repair or replacement, at Sunbeam's option, of the warranted product or part.

DO NOT RETURN THIS PRODUCT OR ANY PART TO THE PLACE OF PURCHASE OR TO THE MANUFACTURER. Returns should be made to an authorized service center only. Answers to questions regarding this warranty or for your nearest authorized service center may be obtained by calling toll free 1-800-641-2100.

DISCLAIMER

Product repair or replacement as provided under this warranty is your exclusive remedy. SUNBEAM PRODUCTS SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT OR ANY PART THEREOF, EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW. ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT OR PART THEREOF IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THE ABOVE WARRANTY AS TO THE PARTICULAR PART. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or allow limitation on how long an implied warranty lasts, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary, from state to state.

This warranty is not valid in Mexico.

GARANTIE LIMITÉE

Sunbeam Products, Inc. garantit au premier acheteur, à partir de la date d'achat et pour les périodes indiquées ci-dessous, que ce produit est exempt de tout défaut mécanique ou électrique dans les matériaux et la fabrication. La garantie ne couvre pas l'usage normal des pièces ou les dommages causés par l'usage négligent, l'utilisation incorrecte du produit, l'utilisation inadéquate du voltage ou du courant, l'utilisation à l'encontre du mode de fonctionnement, et le désassemblage, les réparations ou les altérations effectués par toute personne ne travaillant pas dans un centre de service autorisé.

La garantie limitée s'applique aux pièces suivantes pour les périodes indiquées ci-dessous: les pièces en alliage d'aluminium sont garanties pour dix (10) ans contre la perforation; le brûleur est garanti pour cinq (5) ans; et toutes les autres pièces sont garanties pour un (1) an, à l'exception de la bouteille de propane et de l'enduit de peinture que nous NE POUVONS GARANTIR pour aucune considération (voir l'étiquette collée sur la bouteille pour connaître la garantie du fabricant). L'obligation de Sunbeam se limite à la réparation ou au remplacement des pièces et produit garantis, selon sa discrétion.

SVP NE PAS RETOURNER LE PRODUIT OU LES PIÈCES AU LIEU D'ACHAT OU AU FABRICANT. Ceux-ci doivent être retournés à un centre de service autorisé. Pour toute question concernant la garantie ou pour obtenir les coordonnées du centre de service autorisé le plus près de chez vous, composez le numéro sans frais 1-800-641-2100.

RENONCIATION

Les réparations ou le remplacement des pièces et produits qui sont stipulés dans cette garantie sont les seuls droits et recours du consommateur. LA SOCIÉTÉ SUNBEAM NE PEUT ÊTRE TENUE RESPONSABLE POUR TOUT DOMMAGE ACCIDENTEL OU INDIRECT OU POUR BRIS DE GARANTIE EXPRESSE OU TACITE EN CE QUI A TRAIT À CE PRODUIT OU CERTAINES PIÈCES. À L'EXCEPTION OÙ CETTE DISPOSITION SOIT INTERDITE PAR LA LÉGISLATION, TOUTE GARANTIE TACITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU DE JUSTESSE POUR UN USAGE PARTICULIER DE CE PRODUIT OU DE CES PIÈCES EST LIMITÉE À LA DURÉE DE LA GARANTIE MENTIONNÉE CI-DESSUS. Certaines provinces ne permettent pas qu'il y ait exclusion ou limitation des dommages accidentels ou indirects, ou qu'il y ait limitation de la durée de la garantie tacite. Dans ce cas, les limites et exclusions mentionnées ci-dessus ne peuvent s'appliquer. Les dispositions de la présente garantie procurent des droits particuliers au consommateur, et il est possible que d'autres droits soient applicables en vertu de la législation dans chacune des provinces.

Cette garantie est non valide pour le Mexique.

GARANTÍA LIMITADA

Sunbeam Products, Inc. garantiza que este producto esta libre de defectos mecánicos y eléctricos en materiales y obra de mano para el comprador original desde el tiempo abajo indicado. Esta garantía no cubre el desgasto normal de partes o daños como resultado de lo siguiente: uso negligente o uso errado del producto; uso de voltaje impropio; uso contrario a las instrucciones de operación o desamblaje; reparación o alteración por cualquier individuo que no sea de un centro de servicio autorizado.

Esta garantia limitada aplica a las siguientes partes por los siguientes periodos: Moldes de aluminio estan garantizados for díez (10) años contra orificios; el quemador esta garantizado for cinco (5) años; y todas las partes restantes están garantizadas por un (1) año, excepto por el tanque de gas propano y la pintura. Nosotros NO GARANTIZAMOS de ninguna manera el tanque de gas propano (Ver rótulo en el tanque para garantía del fabricante) o la pintura de producto. La obligación de Sunbeam se limita y es la opción de Sunbeam de reparar o reemplazar el producto o la parte garantizada. NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO O PARTE AL ALMACEN O AL FABRICANTE. Devoluciones deben ser hechas solamente al centro de servicio autorizado. Respuestas y preguntas sobre esta garantía o para averiguar cual es el centro de servicio mas cercano a usted, favor llamar al 1-800-641-2100 (En U.S.A. y Canada)

EXCLUSION

Reparaciones o cambios del producto bajo esta garantia es su único recurso. LOS PRODUCTOS SUNEAM NO DEBEN SER CULPADOS POR NINGUN DAÑO, CONSECUENCIA O VIOLACION DE NINGUNA GARANTIA MANIFESTADA EXPLICITAMENTE EN ESTE PRODUCTO O NINGUNA PARTE, EXCEPTO HASTA EL PUNTO APLICABLE POR LA LEY, CUALQUIER GARANTIA IMPLICITA DE COMERCIABILIDAD O USO DE ESTE PRODUCTO O PARTE, ESTA LIMITADA A LA DURACION DE LA GARANTIA ARRIBA MENCIONADA. Algunos Estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, o permite la limitación de cuanto tiempo implica la duración de la garantia, de manera que la limitación o exclusión no puede aplicar a usted. Esta garantia lo provee con derechos legales expecificos y usted puede tener otros derechos, que pueden variar de Estado a Estado.

Esta garantia no es valida en México.

Before Using

Your Natural gas company must connect the fuel line to the grill.

AWARNING: You must refer to your Use and Care Manual for the correct fuel lines, connections to use and grill placement.

Leak Test: Leak test all gas supply connections outdoors as directed in the Leak Testing section of your Owner's Use and Care Manual.

AWARNING: DO NOT Smoke.

DO NOT use Fire to test for leaks.

See Owner's Use and Care Manual for correct lighting instructions Read the Owner's Use and Care Manual for the correct use and storage of the grill.

A Conversion Kit is available to convert this barbecue grill to L. P. Gas. See the Parts List for the Kit Number needed for your grill.

Avant L'Utilisation

Communiquez avec la compagnie de gaz naturel de votre localité pour faire le raccord du barbecue au système d'alimentation en gaz.

AVERTISSEMENT: Vous devez consulter votre Manuel d'utilisation et d'entretien pour l'installation appropriée de la tuyauterie d'alimentation, des raccords et du barbecue.

Vérification de l'étanchéité: Vérifiez dehors l'étanchéité de tous les raccords du système d'alimentation en gaz de la façon indiquée à la section "Vérification de l'étanchéité" de votre Manuel d'utilisation et d'entretien.

AVERTISSEMENT: NE PAS fumer. NE PAS se servir d'une flamme pour déceler des fuites.

Consulter le Manuel d'utilisation et d'entretien pour adopter le bon procédé d'allumage.

Lire le Manuel d'utilisation et d'entretien pour savoir comment utiliser et entreposer le barbecue.

Une Trousse de Conversion est offerte pour convertir ce barbecue au Gaz propane.
Consultez la Liste de Pièces pour trouver le numéro de Trousse convenant à votre barbecue.

Antes De Usar

Su companñia de gas natural debe conectar la linea de combustable al asador.

¡PRECAUCION! Para conexión, lineas de combustible e instalación del asador, usted debe leeer el Manual de Uso y Cuidado.

Prueba de fugas: Las pruebas para la detección de fugas de las conexiones deben efectuarse siguiendo la sección de Pruebas contra Fugas del Manual de Uso y Cuidado.

¡PRECAUCION! NO Fumar

NO Usar fuego para detectar fugas.

Vea El Manual De Uso y Cuidado para las instrucciones correctas sobre el encendido.

Lea El Manual de Uso y Cuidado del Usuario para un apropiado uso y almacenamiento del asador.

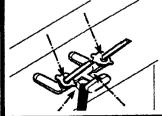
Información de conversión esta disponible para convertir este asador a un asador de Gas L.P. Vea la Lista de partes para el número que necesita para su asador.

Tools Outils Herramientas

- #2 Phillips Screwdriver,
- 7/16 Boxend Wrench
- · Hammer.
- · Tournevis Phillips #2,
- Clé polygonale 7/16"
- Marteau.
- Desarmador Punto de cruz No. 2,
- Llave Inglesa de Terminación Cuadrada 7/16"
- Martillo







Leak Test Areas (Indicated by arrows)

Zones de vérification de l'étanchéité

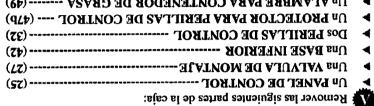
(Indiquées par des flèches)

Areas de Prueba de Fugas (Indicadas por las flechas)

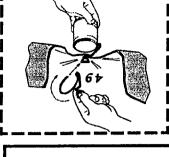
FN700S (P. 4)

- Oue CREASE CAN WIRE(49) Oue CONTROL KNOB SHIELD ----- (47b) Two CONTROL KNOBS ----- (32) One BOTTOM CASTING(42) One valve assembly(27) Oue CONTROL PANEL ----- (25) Remove the following parts from the carton:
- Slide the CONTROL KNOB SHIELD (47b) onto Control Panel, as shown. Attach the VALVE ASSEMBLY (27) behind the CONTROL PANEL (25) with two screws (HC).
- Place CONTROL KNOBS (32) onto valve stems, as shown. Attach the BOTTOM CASTING (42) to Control panel with two screws (HC), and hex nuts (AU).
- Thread the wire GREASE CAN HOLDER (49) in the Bottom Casting. Note: Soup can not provided.
- Nº ECKYN DE BONLON DE COWWYNDE ----- (419) Deux BOUTONS DE COMMANDE -----(32) 1) us COO UILLE -----(42) Ω" **KOBINEL** *Uu Lybreyu de Commande* -----(52) Retirer les pièces suivantes de l'emballage:
- Fixer le ROBINET (27) derrière le TABLEAU DE COMMANDE (25) avec deux vis (HC). Faire glisser Un ETRIER DE COLLEUR DE GRAISSE -----(49)
- Fixer la COQUILLE (42) au Tableau de commande avec deux vis (HC), et des écrous hexagonaux (AU). LECKYN DE BONLON DE COWWYNDE (419) 2nt fs Japfean de commande, comme indique.
- bossel l'ÉTRIER DE COLLECTEUR DE GRAISSE (49) dans le trou d'écoulement de la coquille. Poser les BOUTONS DE COMMANDE (32) sur la tige des robinets, comme indiqué.
- Remarque: La boîte de conserve n'est pas fournie.

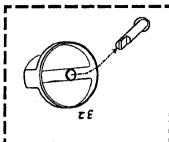
de grasa no incluido.



- Conecte ia VALVULA DE MONTAJE (27) detrás del PANEL DE CONTROL (25) y asegúrela detrás del **UN ALAMBRE PARA CONTENEDOR DE GRASA ------(49)**
- Deslize el PROTECTOR DE PARRILLAS (47b) hacia el Panel de Control, ta como se muestra. panel con dos tornillos (HC).
- hexagonales (AU). Conecte la BASE INFERIOR del asador (42) al Panel de Control con dos tornillos (HC), y tuercas
- Eussuce el PLAMBRE PARA EL CONTENEDOR DE GRASA (49) en la base inferior. Nota: Contenedor Coloque las PERILLAS DE CONTROL (32) sobre las varillas de la válvula, tal como se muestra.

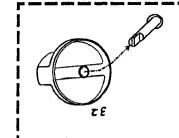


UA



50





UA ®

•0•

0

T >

HC

1/4-50 × 1/5"

(32500138)

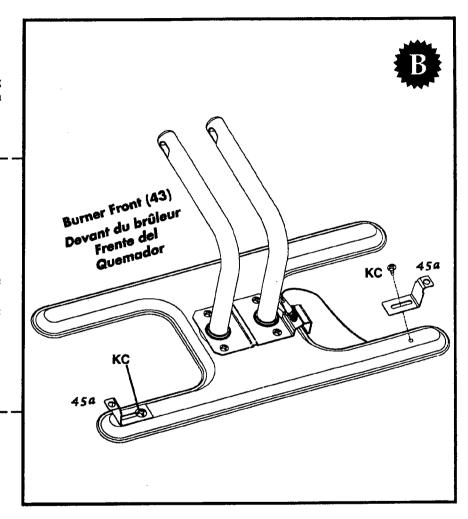
1/4 - 20

(3010 07SE)

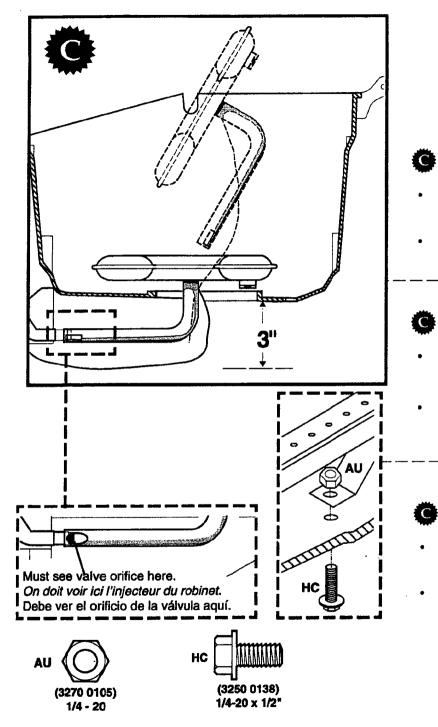
- B Remove the following parts from the carton:
- One BURNER UNIT ----- (43)
- ► Two BURNER RETAINER BRACKETS ---- (45a)
- Refer to Post-Base Kits for further instructions on fuel line installation.
- The Burner Unit has been assembled at the factory. Note- the venturi tubes are pointing toward the <u>front</u> of the burner as shown. Attach two Burner retainer brackets (45a) with two screws (KC).

- **B** Retirer les pièces suivantes de l'emballage:
- **▶** Un BRÛLEUR ----- (43)
- ► Deux SUPPORTS DE BRÛLEUR ----- (45a)
- Référer aux trousses Poteau-Base pour de plus amples instructions concernant l'installation de la tuyauterie d'alimentation.
- Le Brûleur a été assemblé à l'usine. Nota- les venturis sont tournés vers le <u>devant</u> du brûleur comme indiqué. Fixer deux Supports de Brûleur (45a) avec deux vis (KC).

- B Remover las siguientes partes de la caja:
- Un QUEMADOR -----(43)
- ▶ Dos SOPORTES DE QUEMADOR ----- (45a)
- Vea la secciones Montadura de postes para mas intrucciones en la instalación de la linea de combustible.
- El quemador ha sido ensamblado en la factoria. Nota-los tubos venturi estan apuntando hacia el <u>frente</u> como se muestra. Coloque los dos soportes del quemador (45a) con dos tornillos (KC).



KC (3250 0142) #8 x 1/2"



FN700S (P. 6)

- Install the assembled burner into the bottom casting. Thread the ignitor wires down through the casting and be careful not to damage the electrode. From beneath the bottom casting, position the venturi tubes over the valve.
- Secure burner to the bottom casting with two screws (HC) and Hex nuts (AU).

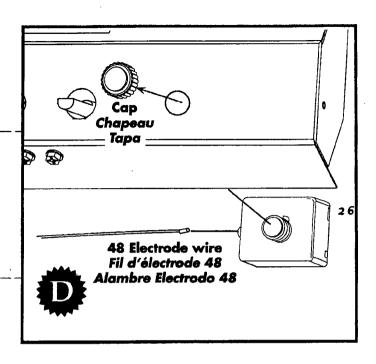
- Installer le brûleur assemblé dans la coquille inférieure. Faire passer les fils d'allumeur dans le trou du fond de la coquille, en prenant soin de ne pas endommager l'électrode.
 En dessous de la coquille, assujettir les tubes venturi sur le robinet.
- Fixer le brûleur au fond de la coquille avec deux vis (HC) et des écrous hexagonaux (AU).

- Instale el quemador ensamblado en el fondo del recipiente. Ensarte el alambre del encendedor a través del recipiente, hágalo con precausión de no dañar el electrodo. Por debajo del fondo del recipiente, posicione los tubos venturi sobre la válvula.
- Asequre el quemador al fondo del recipiente con dos tornillos (HC) y tuercas hexagonales (AU).

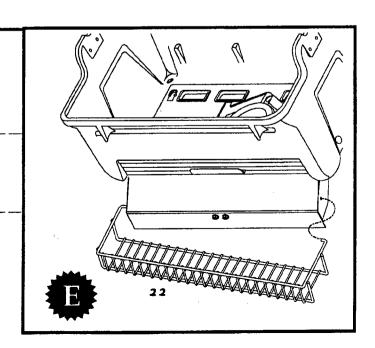
- Remove the following parts from the carton:
- One ELECTRONIC IGNITOR ----(26)
- Connect the (48) electrode wire to ELECTRONIC IGNITOR (26), as shown.

 Place a AA Battery (not included) into the Electronic ignitor. Remove the Push Button Cap and place the ignitor behind the Control Panel secure by replacing the Push Button Cap.
- Retirer les pièces suivantes de l'emballage: Un ALLUMEUR ROTATIF (26)
- Raccorder le fil d'électrode (48) à l'ALLUMEUR ÉLECTRONIQUE (26), comme indiqué.

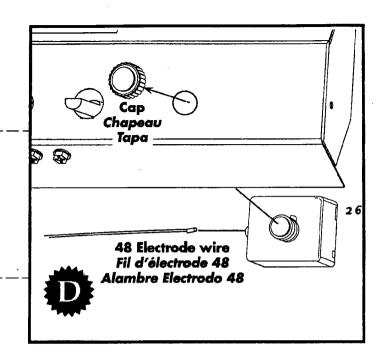
 Installer une pile AA (non comprise) dans l'Allumeur électronique. Enlever le Chapeau de Boutonpoussoir et placer l'allumeur derrière le Tableau de commande; le fixer en place en remettant le Chapeau
 de Bouton-poussoir.
- Remover las siguientes partes de la caja:
- Un ENCENDEDOR ELECTRONICO -----(26)
- Conecte el alambre electrodo (48) al ENCENDEDOR ELECTRONICO (26), como se muestra.
 Coloque una bateria (pila) AA (no incluida) en el encendedor electronico. Remueva la tapa del botom de empujar y coloque el encendedor atras del panel de control reemplazando la tapa del boton de empujar.



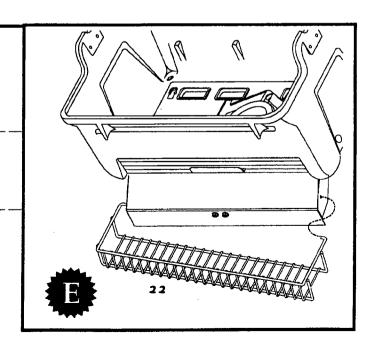
- Remove the following parts from the carton:
- One FRONT BASKET -----(22)
- Hook the FRONT BASKET (22) to the control panel as shown.
- Retirer les pièces suivantes de l'emballage:
- Un PANIER DE FAÇADE (22)
- Suspendre le PANIER DE FAÇADE (22) au tableau de commande comme indiqué.
- Remover las siguientes partes de la caja:
- ▶ Uno CANASTA FRONTAL ----- (22)
- Cuelgue la CANASTA FRONTAL (22) en el Panel de control tal como se muestra.



- Remove the following parts from the carton:
- One ELECTRONIC IGNITOR -----(26)
- Connect the (48) electrode wire to ELECTRONIC IGNITOR (26), as shown.
 Place a AA Battery (not included) into the Electronic ignitor. Remove the Push Button Cap and place the ignitor behind the Control Panel secure by replacing the Push Button Cap.
- Retirer les pièces suivantes de l'emballage:
- **▶** Un ALLUMEUR ROTATIF (26)
- Raccorder le fil d'électrode (48) à l'ALLUMEUR ÉLECTRONIQUE (26), comme indiqué. Installer une pile AA (non comprise) dans l'Allumeur électronique. Enlever le Chapeau de Bouton-poussoir et placer l'allumeur derrière le Tableau de commande; le fixer en place en remettant le Chapeau de Bouton-poussoir.
- Remover las siguientes partes de la caja:
- ► Un ENCENDEDOR ELECTRONICO -----(26)
- Conecte el alambre electrodo (48) al ENCENDEDOR ELECTRONICO (26), como se muestra.
 Coloque una bateria (pila) AA (no incluida) en el encendedor electronico. Remueva la tapa del botom de empujar y coloque el encendedor atras del panel de control reemplazando la tapa del boton de empujar.



- Remove the following parts from the carton:
- One FRONT BASKET -----(22)
- Hook the FRONT BASKET (22) to the control panel as shown.
- Retirer les pièces suivantes de l'emballage:
- Un PANIER DE FAÇADE (22)
- Suspendre le PANIER DE FAÇADE (22) au tableau de commande comme indiqué.
- Remover las siguientes partes de la caja:
- Uno CANASTA FRONTAL ---- (22)
- Cuelgue la CANASTA FRONTAL (22) en el Panel de control tal como se muestra.



4

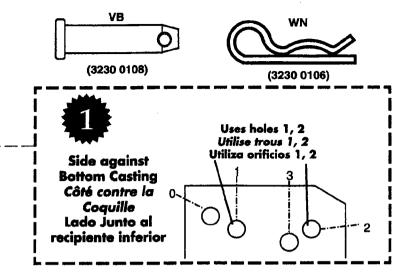
Determine which Mount Bracket holes, shown in Fig. 1, are used for your grill: First thread a cotter pin (VB) into holes zero or one and secure with hair pin (WN). Second thread a cotter pin (VB) in holes two or three, then into the slot in the Sidetables arms, and through the mount bracket. Secure with hair pin (WN).



Déterminer quels trous de l'Étrier, indiqués au dessin 1, sont utilisés pour votre barbecue:

Poser d'abord un Axe de chape (VB) dans les trous "zéro" ou "un" et le bloquer avec une Goupille (WN).

Enfiler ensuite un Axe de chape (VB) dans les trous "deux" ou "trois", puis dans la fente des bras de table latérale puis dans l'étrier. Fixer à bloc avec une goupille (WN).





• Determine cuales orificios para mémsulas, que se muestran en Fig. 1, son utilizados para su asador:

Primero ensarte un sujetador (VB) en los orificios cero o uno y asegurelo con una horquilla (WN).

Segundo ensarte un sujetador (VB) en los orificios dos o tres, luego en la ranura de los brazos de la mesas laterales, y a travez de la ménsula. Asegure con horquilla (WN).

